

# «LE BILLARD»

*JOURNAL DU FOOTBALL-CLUB CUGY*



CASE POSTALE 7 1053 CUGY CCP 10-181-83-5

**[www.fc-cugy.ch](http://www.fc-cugy.ch)**

NUMÉRO 4 – DÉCEMBRE 2004 – RÉSULTATS ET CLASSEMENTS



# **FUEGOTEC SA**

**Machines pour le traitement de la monnaie**

**Automates de change et de distribution**

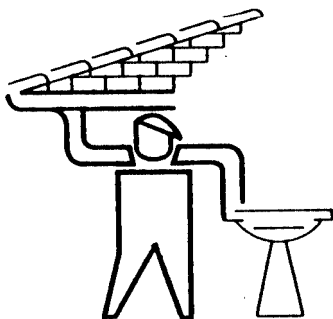
**Appareils d'épargne pour enfants  
et d'espace de jeu**

**Bancomat NCR**

Fuegotec SA  
Chemin des Dailles 10  
CH - 1053 Cugy

Tél. 021 / 732 22 32  
Fax 021 / 732 22 36  
Internet [www.fuegotec.ch](http://www.fuegotec.ch)  
e-mail [info@fuegotec.ch](mailto:info@fuegotec.ch)

**Cugy / VD - Oberentfelden / AG - Lamone / TI**



FAÇADES VENTILÉES  
FERBLANTERIE  
COUVERTURE  
SANITAIRES

## **MARMILLOD SA**

DEPUIS 1950

MAÎTRISES FÉDÉRALES

AV. DES OISEAUX 10, 1018 LAUSANNE  
TÉL. 021 646 84 37  
FAX 021 648 15 34

# COSSY Pascal



**Gypsepte-Peinture-Paplepe-peints  
Diveps nettoyages à la vapeup  
Refectioy de façades**

Ch. de Champ-Pamont 27  
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80 Natel 079 638 13 57  
Garantie de qualité par un travail personnalisé

## FC CUGY – 1<sup>er</sup> tour – Saison 2004-2005 – Bilan

A l'issue de cette première partie du championnat, force est de constater que le résultat d'ensemble de nos équipes est loin de correspondre à nos attentes, notamment de la part de nos deux formations évoluant en 4<sup>e</sup> ligue. Espérons que la pause d'hiver sera bénéfique pour tous (joueurs et dirigeants) et qu'elle permettra à chacun de se forger un moral tout neuf pour la reprise au printemps prochain.

Ce dernier journal de l'année 2004 vous permettra de prendre connaissance des résultats, classements et commentaires des entraîneurs de nos équipes à la mi-saison.

Joyeux Noël et Bonne Année à toutes et à tous.

Le rédacteur : *Gérald Guisolan*

**Restaurant Hôtel Galion's Pub**

Michel Dos Santos 079 421 75 66

**Galion's Pub**  
Galion's Pub

Tél.: 021/732 16 68  
Fax: 021/732 16 69  
Rte de Genève 1 – 1033 Cheseaux  
e-mail: micheldosantos@bluewin.ch

# FC CUGY IA – 4<sup>e</sup> ligue – Groupe 3

## 1<sup>er</sup> tour – Résultats et classement

1. FC Bottens	11	10	0	1	40-12	30 pts
2. FC Jorat-Mézières	11	8	2	1	35-15	26
3. FC Le Mont LS IIA	11	8	1	2	35- 8	25
4. FC Villars-le-Terroir	11	6	0	5	20-12	18
5. FC Ecublens IIB	11	5	1	5	30-34	16
6. FC Bercher	11	4	2	5	21-28	14
7. FC Savigny-Sports	11	4	1	6	25-32	13
8. FC Puidoux-Chexbres II	11	3	3	5	22-26	12
9. FC Cheseaux II	11	4	0	7	19-29	12
10. FC Froideville-Sports	10	3	2	5	25-26	11
<b>11. FC CUGY IA</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>11-44</b>	<b>8</b>
12. FC Assens II	10	1	0	9	19-36	3

**profilmetalsa**

Nicolas Picard, maîtrise fédérale

**SERRURERIE  
CONSTRUCTIONS – MÉTALLIQUES**

Ch. de Boissonnet 80 – 1010 Lausanne

Tél. 021/652 48 16

Fax 021/652 81 36

Natel 079/448 42 94

<http://profilmetalsa.pagesjaunes.ch>

[profilmetal@freesurf.ch](mailto:profilmetal@freesurf.ch)



**RESTAURANT  
PIZZERIA**

**CAFE DE LA POSTE**

Famille Paulo Ramiro

1055 FROIDEVILLE

Tél. 021/881 12 30

Fax 021/882 12 89

# FC CUGY IA – Un 1<sup>er</sup> tour à oublier

Comme l'indique son classement, la IA a disputé un premier tour décevant, voire chaotique. Et pourtant tout avait bien commencé par une victoire 3-1 contre le voisin de Cheseaux II. Malheureusement ce ne fut qu'un feu de paille, l'équipe ayant par la suite accumulé les contre-performances et, par voie de conséquence, les défaites.

Les causes de ces échecs successifs sont multiples. Le retard dans la préparation et le manque de motivation de certains joueurs, une organisation de jeu défailante, l'absence de solidarité sur le terrain, etc., n'ont fait qu'accentuer le malaise et ont conduit l'entraîneur Thierry Budry à jeter l'éponge après quatre défaites de rang consécutives.

Il fallait donc stopper l'hémorragie. Après une séance d'équipe qui a permis à chacun de s'exprimer et de se remettre en question, la tourmente s'est apaisée et le groupe a retrouvé une certaine sérénité, tant dans les vestiaires que sur le terrain.

Le nouvel état d'esprit manifesté lors des derniers matches devrait permettre à la IA d'améliorer sa position lors du second tour du championnat.

*Le rédacteur*

## **BANQUE RAIFFEISEN DU GROS-DE-VAUD**

Siège Echallens  
E. Loup, directeur  
Rte de Lausanne 3  
tél. 886.20.40  
fax 886.20.49

Agence du Mont  
Ph. Baud, gérant  
Rte de Coppoz 22  
tél. 652.05.72  
fax 652.06.56

*Pour toutes vos opérations bancaires!*



**Ouvrons la voie**



## FC CUGY IB – 4<sup>e</sup> ligue – Groupe 5

### 1<sup>er</sup> tour – Résultats et classement

1. FC Cité Sportive IA	11	9	2	0	22-10	29 pts
2. FC Etoile Lausanne	11	7	3	1	32-16	24
3. US Terre Sainte IIB	11	7	2	2	37-11	23
4. FC Veyron-Venoge	11	7	0	4	39-23	21
5. FC Atlantic	11	6	2	3	19-12	20
6. US Portugaise II	11	6	0	5	22-21	18
7. FC Perroy-Sport	11	5	2	4	25-18	17
8. FC Le Mont LS IIB	11	5	0	6	29-28	15
<b>9. FC CUGY IB</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>12-26</b>	<b>8</b>
10. FC Cossonay	11	2	1	8	17-33	7
11. FC Chavornay Sports II	11	2	0	9	11-26	6
12. FC Mont-Goulin	11	1	0	10	6-47	3

## Garage AZUR SA

- Vous offre les nouveautés OPEL avec des primes de reprise attractantes.
- Des véhicules à disposition pour un essai.
- Ventes - services et réparations - leasing

Michel Perrottet & Driss Schaad

### Garage

## Azur SA OPEL

Rte de Montheron 2, 1053 Cugy VD - Tél. 021 731 33 47  
Rte d'Yverdon 2, 1033 Cheseaux - Tél. 021 731 34 22

Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures

# JO FREY

Installations sanitaires  
Entretien – Dépannage

Au Pré-Lébaz 5 – 1054 Morrens  
Tél. + Fax: 021/731 36 77  
Natel: 079/622 25 77

## NOVAGEST SA

EMPLOIS



*Dans le foot comme dans la vie professionnelle,  
c'est un travail d'équipe.*

*Faites appel à nous!*

*Une équipe qui n'hésite pas à mouiller son maillot.*

*Chez NOVAGEST, l'employeur et l'employé sont tous les deux gagnants.*

### NOVAGEST SA

EMPLOIS

Rue de la Tour 21 - 1004 Lausanne  
Tél. 021/313 40 20 - Fax 021/313 40 29  
[www.novagest-emplois.ch](http://www.novagest-emplois.ch)

## FC CUGY IB - Propos de l'entraîneur

Bonjour à tous,

Nous voici arrivés à la fin du premier tour au 9<sup>e</sup> rang de notre groupe avec 8 points, soit avec un bilan de 2 victoires et deux matches nuls pour sept défaites.

Ces résultats tendent à laisser croire que notre équipe est loin d'être dans les meilleures. Ces chiffres sont toutefois trompeurs. En effet, bien des rencontres ont tourné à notre avantage durant les 60 premières minutes avant que notre condition physique ne nous joue des tours. Il siéra donc de remédier à cette lacune si nous voulons, à l'avenir, connaître des fins de matches moins difficiles. Je reste toutefois sur la bonne impression du dernier match où, face au leader du groupe, nous avons bien failli causer la surprise.

A l'issue de cette première moitié du championnat, je tiens, par contre, à mettre l'accent sur l'esprit d'équipe qui règne au sein de ce groupe et à remercier tous les joueurs de leur engagement ainsi que de leur bonne humeur. Je suis persuadé que le deuxième tour sera tout autre que le premier et reflétera sur le terrain et au niveau des résultats toutes les victoires déjà acquises dans les vestiaires.

J'en profite également pour remercier le comité ainsi que toutes les personnes attachées au FC Cugy pour l'accueil chaleureux qui m'a été réservé dès mon arrivée au sein du club.

*Roberto Paula*

**Reparations toutes marques**

**schaidegger  
carrosserie  
Jaccottet**

Rte de Bortens  
1053 CUGY/VD  
Tél. 021/731 36 49  
731 37 18

**Véhicule de remplacement**

# FC CUGY Seniors – Groupe 6

## 1<sup>er</sup> tour – Résultats et classement

1. FC Espagnol Morges	7	6	1	0	20- 9	19 pts
1. FC Froideville-Sports	7	7	0	0	36- 8	21 pts
2. FC Cossonay	7	4	1	2	29-23	13
<b>3. FC CUGY</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>18-18</b>	<b>12</b>
4. FC Cheseaux	7	4	0	3	30-20	12
5. FC Epalinges	7	3	1	3	25-21	10
6. FC Savigny-Sports	6	3	0	3	17-22	9
7. FC Etoile Lausanne	8	3	0	5	26-39	9
8. FC La Sallaz	8	2	0	6	18-24	6
9. FC Puidoux-Chexbres	8	0	2	6	18-42	2

*IntemporElle*

Espace Beauté et bien-être  
Village 34 - 1053 Cugy  
Tél, 021/731.40.47

Soins Visage Dames - Messieurs  
Soins corps

Épilation cire et définitive

Forfaits Mariage

Analyse Couleurs et Styles - Relooking

Cours maquillage

C. Guisolan Esthéticienne Visagiste dipl. asepiB

**Progestam** Sàrl

Gestion administrative  
Comptabilité • Conseils de PME

Chantal MOULLET

Avenue de la Confrérie 21 - 1008 Prilly  
Tél. 021/661 33 55 - Fax 021/624 04 30  
mail: moulletc@bluewin.ch



# FC CUGY Seniors – Propos du responsable

Pour notre équipe Seniors, ce premier tour fortement perturbé par le mauvais temps, d'où le renvoi de nombreux matches, s'est déroulé en deux phases :

La première fut très positive au niveau des résultats puisque nous avons comptabilisé quatre victoires pour une défaite lors des cinq premiers matches.

Par la suite et après une pause forcée d'un mois, les choses se sont un peu gâtées, à l'image du temps. En effet, nous avons concédé deux lourdes défaites, la première contre le leader incontesté du groupe (FC Froideville), la seconde en Coupe vaudoise contre le FC Lutry qui évolue dans une ligue supérieure (Senior champion), défaite explicable en partie par la blessure malencontreuse survenue à notre « ange » gardien.

Le bilan peut donc être qualifié de positif, avec une deuxième place virtuelle si nous gagnons nos deux matches en retard.

Pour conclure, je saisis l'occasion de remercier tous les joueurs pour leurs présences et leur état d'esprit plus que positif et j'espère que nous garderons cette ambiance et cette bonne humeur lors du second tour. Je profite également de remercier chaleureusement, à titre personnel et au nom de toute l'équipe, les Dames de la buvette pour les excellents petits plats qu'elles nous cuisinent chaque fois que nous jouons à Cugy.

*Patrick Hänggeli*

## FIDUCIAIRE FRANÇOIS GILLIÈRON

Expert-comptable diplômé  
Membre de la Chambre fiduciaire

Place de l'Hôtel-de-Ville 8  
1040 ECHALLENS  
Tél. 021/881 55 91  
Fax 021/881 61 33

Comptabilité – Bouclements – Révisions – Fiscalité – Conseils d'entreprises  
Estimations d'entreprises – Tous mandats fiduciaires – Analyses et planifications  
financières de communes – Révision annuelle des comptes communaux



Motel des Pins – Cugy

Tél.: 021/731 35 68/9

**AVJ** ATELIER MACHINES DE JARDIN  
MECANIQUE  
JACINTO SUCCESSEUR DE THEVENAZ

YANMAR

RYOBI

YAMAHA

1054 MORRENS  
Chemin Vieux-Moulin 10

ZENOAH

Tél. 021/731 18 69 Natel 079/445 80 76 Fax 021/731 43 66

<p>CAFÉ- RESTAURANT</p>  <p><b>LE SOLEIL</b> J.-P. Séchaud, cuisinier et famille</p> <p>1041 BRETIGNY-SUR MORRENS Tél. + Fax 021 / 731 12 71</p> <p><i>Fermé dimanche soir et lundi</i></p>	 <p><b>Carrosserie de l'Éscale SA</b></p> <p>1053 Bretigny-sur-Morrems Tél.: 021/731 46 51</p>
--	--

## FC CUGY Juniors B/2<sup>e</sup> degré – Groupe 6

### Tour automne - Résultats et classement

1. FC Ecublens	9	9	0	0	53-10	27 pts
1. FC Prilly Sports	8	7	1	0	41-10	22 pts
2. Sport Lausanne Benfica	8	7	0	1	41-11	21
3. FC Le Mont LS	8	5	1	2	24-10	16
<b>4. FC CUGY</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>26-21</b>	<b>13</b>
5. FC Thierrens	8	3	3	2	21-20	12
6. Mvt Gros d'Vaud (9116)	8	3	0	5	10-22	9
7. FC Jorat-Mézières II	8	1	2	5	14-29	5
8. Bussigny-Sport FC II	8	1	2	5	10-27	5
9. Racing Club Villeclair	8	0	0	8	5-42	0
10. FC Romanel	0	0	0	0	0- 0	0 (RE)

RE = Retrait d'équipe



**RESTAURANT DE LA PISCINE  
de Prilly**

Spécialités de poissons,  
fruits de mer  
Cuisine italienne  
Pizzas, Tartare Voronoff  
CARTE DE SAISONS

**Les mardis soir:  
Gambas à gogo !**

Sentier de La Fleur de Lys  
PRILLY - 021 625 17 88

# FC CUGY Juniors B

## Propos de l'entraîneur

Après l'euphorie de la fin de la saison 2003-2004 suscitée par l'obtention du titre de champion de groupe et du prix « fair-play », le groupe s'est trouvé en partie disloqué, plusieurs de ses éléments devant « monter » en Juniors A pour des raisons d'âge.

C'est donc avec un contingent fortement remanié par l'arrivée de 12 nouveaux joueurs que nous avons abordé le tour d'automne de cette nouvelle saison.

Après avoir disputé 4 matches de préparation, au cours desquels nous avons eu plusieurs blessés à déplorer, nous avons eu de la peine à aligner une équipe type, de sorte que nous avons terminé au 4<sup>e</sup> rang de notre groupe, alors que nous visions une 3<sup>ème</sup> place à notre portée.

Malgré tout, l'équipe m'a donné satisfaction et je sens qu'elle a encore une bonne marge de progression, laquelle se vérifiera sans doute lors du prochain tour.

En conclusion, je vous donne rendez-vous à partir du 2 avril 2005 (reprise du championnat) pour venir encourager nos jeunes et vous souhaite à toutes et à tous de Bonnes Fêtes de fin d'année.

*Jean-Pierre Hugentobler*



CHARCUTERIE  
DE CAMPAGNE

M. PIGUET  
Tél. (021) 653 24 56  
1052 Le Mont/Lausanne

## LA VÉRANDA

*chez Chantal*

Bar à café  
Tea-room  
Petite restauration  
Ouvert dès 6 h  
021/652 04 27

En Budron

1052 le Mont

Fenêtres PVC-Bois – Bois-métal  
Volets aluminium – Parquets

 **Y. Chatelan**  
Menuiserie

Les spécialistes pour  
**EgoKiefer**  
Fenêtres et portes

Yves Chatelan – 1041 Bretigny  
Tél. 021/731 17 69  
Fax 021/731 37 60  
Natel 079/687 05 72



ROBERT CHIES

Constructions métalliques  
Clôtures – Hangars  
Portes de garage  
Service d'entretien d'immeubles

Ch. de Montillier – 1041 BOTTENS  
Tél. 021/881 35 44 – Fax 021/881 56 02

## FC CUGY Juniors D/7 – Groupe 13

### Tour automne – Résultats et classement

1. FC Donneloye	9	8	1	0	67-15	25 pts
2. FC Etagnières	8	5	2	1	46-27	17
3. FC Poliez-Pittet	9	5	1	3	61-37	16
4. FC Froideville-Sports	8	5	0	3	47-33	15
5. FC Ependes	9	4	1	4	36-41	13
6. FC Echallens I	9	4	0	5	53-34	12
7. FC Romanel	8	3	2	3	28-32	11
8. FC Cheseaux III	9	3	1	5	30-46	10
<b>9. FC CUGY</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>26-42</b>	<b>6</b>
10. FC Fey Sports	9	0	0	9	14-101	0



## L'Escapade

RESTAURANT – PUB – HÔTEL  
M. ET M<sup>me</sup> R. BRUNNER  
Tél. 731 33 35

Fermé le lundi dès 15 h. et le mardi

# FC CUGY Juniors D/7

## Propos de l'entraîneur

Bien qu'ayant repris l'équipe au dernier moment (elle n'avait pas d'entraîneur), je suis très satisfait de l'accueil que m'a réservé le groupe.

Au niveau purement sportif, je savais que le championnat serait difficile, car la plupart des enfants étaient issus des Juniors E et faisaient leurs débuts dans cette nouvelle catégorie de jeu. Au vu de la différence de gabarit flagrante constatée entre nos jeunes joueurs et leurs adversaires, j'ai plutôt axé mes entraînements sur l'aspect collectif du jeu.

La mise en place d'une équipe de base a cependant été difficile, notamment en raison de l'absence de certains éléments due aux vacances. Mais la volonté et le désir de bien faire de ceux qui étaient présents a fait des miracles !!! Eh! oui, le foot reste un sport d'équipe.

Pour le prochain tour (tour de printemps), j'ambitionne de terminer au milieu du classement, au vu des progrès réalisés par cette juvénile phalange.

Entre-temps, je tiens à remercier tous les parents qui nous suivent régulièrement et souhaite à toutes et à tous de passer d'excellentes Fêtes de fin d'année.

P.S. : Juste un petit coup de gueule contre certains arbitrages farfelus qui nous ont fait perdre quelques points (*Note de la rédaction : il s'agit d'arbitres débutants, donc en partie excusables*).

Raphaël Charrière



Spécialités de campagne

### Grandjean & Fils

Cheseaux/Lausanne  
Tél. (021) 731 12 87

## Buttet S.A.

CHAUFFAGE - SANITAIRE

### DÉPANNAGE + INSTALLATIONS

Rte de Montheron 55 · 1053 MONTHERON  
Tél. 021 731 49 02 · Fax 021 731 22 46

# FC CUGY Juniors E – Groupe 21

## Propos de l'entraîneur

Dans cette catégorie de jeu où aucun classement n'est établi (alternance de matches et de tournois), je relève avec plaisir que le groupe mis à ma disposition a connu, au fil des matches, une progression réjouissante sur le plan de la vision du jeu et du collectif et ce, principalement en raison de l'amélioration de la technique de balle obtenue grâce à une fréquentation supérieure à 95% lors des entraînements.

Le bilan de ce tour d'automne est donc très positif et je félicite toute mon équipe pour son allant et son engagement, ce qui nous a d'ailleurs permis de nous imposer, lors du dernier match à Cheseaux, sur un score de « hockey sur glace » par 8 à 7.

*Gaudenz Dorta*

## Ecole de Foot

Avec une participation régulière de plus de 25 enfants (dès 6 ans) aux animations orchestrées le samedi matin par John Fagioli, l'utilité de l'Ecole de foot n'est plus à démontrer. Il n'y a d'ailleurs qu'à voir l'enthousiasme manifesté par tous ces «Ronaldo», « Figo », « Zidane » et consorts pour se persuader que l'avenir du club est assuré.

*Le comité*



**JEANFAVRE & FILS SA**

**IMMOTIQUE • TELECOM • ELECTRICITE**

1052 Le Mont-sur-Lausanne      Tél. 021/652 43 43      Ing. dipl. EPFL-ETS

**Jacky Pittet**  
Agent principal

Zurich Suisse  
Agences d'Yverdon et Echallens

Natel: 079/607 42 44

E-Mail jacky.pittet@zurich.ch

«Zurich» Compagnie d'Assurances  
«Zurich» Compagnie d'Assurances sur la Vie



## Tornay Electro Systèmes Sàrl



Rue du Nord 10 Bât. La Forge  
1040 Echallens 1041 Bottens

Tél. 021/882 18 28

Fax 021/882 18 27

Natel 079/212 33 88

- Electricité
- Informatiques
- Transformations
- Télécommunications
- Alarmes
- Rénovations



une fiduciaire,

CH. DE LA VIGNETTAZ 7  
1054 MORRENS  
TEL. 021/731 37 71  
FAX 021/731 32 22

MARTINE ET GILBERT STAEHLI  
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS  
DE GESTION DIPLOMÉS

un éventail  
de services

à votre disposition



**CUGY**

Ch. des Dailles 16  
1053 Cugy

☎ 021/ 732 11 33

- Musculation
- Cardio
- Cours divers
- Aréo Bike
- Bain turc
- Sauna
- Solarium
- Garderie



**Jogging  
+ VTT**

**BON**  
pour une séance



# FC BOTTENS – Juniors D/9 – 1<sup>er</sup> degré – Groupe 7

## Tour automne – Résultats et classement

### (matches aller-retour)

1. FC Assens	10	9	0	1	41-16	27 pts
2. FC Le Talent	9	7	1	1	41-14	22
<b>3. FC BOTTENS</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>33-30</b>	<b>14</b>
4. FC Bavois	10	2	3	5	22-43	9
5. FC Chavornay Sports	9	2	1	6	22-38	7
6. FC La Sarraz-Eclépens I	10	1	1	8	21-39	4

Remarque: Bien qu'inscrite en championnat sous le nom de FC Bottens, l'équipe de D/9 s'est entraînée et a disputé tous ses matches « at home » à Cugy. Lors du prochain tour, elle jouera sous le nom de FC Cugy.

## FC BOTTENS – Juniors D/9 – Propos de l'entraîneur

Le fait d'avoir repris les destinées de l'équipe de juniors D/9 du Mouvement juniors a représenté pour moi, en qualité d'entraîneur, une expérience nouvelle. En effet, même si j'ai eu le plaisir de retrouver bon nombre de joueurs que j'avais dirigés auparavant en D/7, il ne me paraissait pas évident de pouvoir leur faire assimiler immédiatement leurs nouvelles conditions de jeu (terrain plus grand, vitesse de jeu et engagement physique plus importants).

Après un petit temps d'adaptation, et grâce à son engagement, l'équipe a rapidement trouvé ses marques et a fait montre d'une qualité de jeu réjouissante. Cela s'est traduit par une très honorable place au milieu du classement à l'issue du tour d'automne et ce, sans prendre aucune « casquette ». Bravo et merci à tous.

En espérant que le prochain tour sera tout aussi bénéfique pour le développement tant footballistique que personnel de nos juniors, je vous souhaite de bonnes Fêtes de fin d'année.

*Christian Fame*



- Pizzas au feu de bois (**aussi à l'emporter**)
  - Pâtes fraîches • Viandes grillées
  - Mets de saison • Poissons et crustacés

Alberto Dieguez

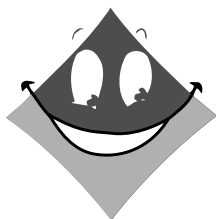
Rte de Cugy 96 • 1052 Le Mont-s/Lausanne  
Tél. **021/652 652 4** • (fermé le dimanche)

Terrasse verdoyante et ombragée

**Parking assuré**

# Club des 100 - Saison 2004-2005

AC Millicare Team SA, Le Mont  
Ayer Jacky, Morrens  
Baud-Wyss Michel, Bretigny  
Baumgartner Simone, Cugy  
Borcard Patrick, Cugy  
Bovard Pierre-André, Cugy  
Bovay Georges, Cugy  
Burdet Emile, Cugy  
Carrosserie Scheidegger & Jaccottet, Cugy  
Chenaux Louis, Cugy  
Constant Silvan, Morrens  
Delasoie Ernest, Morrens  
Dufour Yves, Lyon  
Electro Systèmes S.à.r.l., V. Tornay, Bretigny  
Fiduciaire M. & G. Staehli, Morrens  
Fielding Hélène, Morrens  
Fragnière Jacques, Bretigny  
Gaille Christian, Cugy  
Gallandat Alexandre, Cugy  
Garage Azur SA, Cugy  
Guisolan Gérard, Cugy  
Guisolan Jean-Daniel, Vauderens  
Guisolan Thierry, Cheseaux  
Howling Alan Arthur, Cugy  
Jeanfavre & Fils SA, Le Mont  
Jeanfavre Olivier, Cugy  
Jenni Jean-René, Cugy  
Lambelet Jean-Jacques, Morrens  
Longchamp Bernard, Cugy  
Maire Maurice, Cugy  
Marengo René, Cugy  
Meylan Pierre-André, Cugy  
Mario Missana & Fils S.à.r.l., Cugy  
Mouillet Chantal, Cheseaux  
Mouquin Michel, Morrens  
Nidegger Jean-Marie, Cugy  
Packaging Services, C.Delhomme, Cugy  
Pharmacie de Cugy, H.Burgener, Cugy  
Picard Roland, Cugy  
Pizzeria "Le Bivouac", Le Brassus  
Pommaz Christophe, Cugy  
Pyt Maintenance, J.Python, Bretigny  
Rest.Pub « L'Escapade », Cugy  
Risse SA, Cugy  
Salquin Pierre, Cugy  
Sgoifo Rino, Cugy  
Staübli Max, Montheron



**OUVERT 7/7**

**MARCHÉ  
FLAG**

**ROUTE DE LAUSANNE - CUGY**



Représentations

**Saeco Solis**

Vente et réparation (div. marques)

Votre point de vente régional



 **HYUNDAI**  
**AUTOPARTNERS S.A.**

Christian TORRESAN  Natel 079 / 353 69 18

**GARAGE** Rte de Bottens 7 - Case postale - 1053 CUGY (VD)

Tél. 021/731 22 87 - Fax 021/731 23 27

**CARROSSERIE** Rte de Cugy, En Budron F - Case postale B - 1052 LE MONT

Tél. 021/653 42 44 - Fax 021/653 45 90



BOULANGERIE  
PATISSERIE  
CONFISERIE  
TEA ROOM

Rte de Lausanne 5  
1053 CUGY  
Tél. / Fax 021 731 58 70

*Ouvert le dimanche et jours fériés  
Fermé lundi et mardi*



7313738 / 6528348

[www.multimania.com/burgener](http://www.multimania.com/burgener)

*notre historique sur internet*

Livraison à domicile gratuite

## Entreprise de maçonnerie RISSE Fils

Construction – Transformation – Réfection  
Tapis bitumeux à chaud ou à froid

Renseignements, devis sans engagement

Tél. 021/731 22 32

Chemin du Coteau

1053 Cugy

## ADRESSES UTILES

### FC CUGY :

(Case postale 7 - 1053 Cugy)

Tél./Natel :

Président :	Thierry GUI SOLAN, Cheseaux	079/214.53.91
Vice-président :	Vincent TORNAY, Bretigny	079/212.33.88
Secrétaire/Convocateur :	Gérald GUI SOLAN, Cugy	021/731.32.72
Caissière :	Chantal MOULLET, Cheseaux	021/732.10.90
Membre :	Michel BAUD, Bretigny	021/731.26.72
Publicité :	Vincent TORNAY, Bretigny	079/212.33.88
Responsable terrain :	Daniel GEORGE, Morrens	021/731.26.68
Responsable arbitres :	Rino SGOIFO, Cugy	021/731.11.38
Location refuge :	Sandrine DUC, Cugy	021/731.57.31
Entraîneur équipe IA :	Vacant	
Entraîneur équipe IB :	Roberto PAULA, Crissier	079/377.16.50
Responsable Seniors :	Patrick HÄNGGELI, Cugy	079/503.33.32
Entraîneur Juniors B :	Jean-Pierre HUGENTOBLE, Savigny	079/639.09.84
Entraîneur Juniors D/9 :	Christian FAME, Cugy	079/664.81.10
Entraîneur Juniors D/7 :	Raphaël CHARRIERE, Montaubion-Chardonney	078/616.81.06
Entraîneur Juniors E (a.i.):	Gaudenz DORTA, Cugy	021/731.28.39
Ecole de foot :	John FAGIOLI, Bretigny	021/731.50.50

### Groupement Juniors BCFPP (Bottens, Cugy, Froideville, Poliez-Pittet):

(Case postale 28 - 1053 Cugy)

Président :	Vacant	
Délégué FC Cugy :	Christophe AYER, Poliez-Pittet	079/429.68.23

# CARROSSERIE GARAGE CASALE Sàrl



- A votre disposition pour tous les travaux de carrosserie, peinture au four et mécanique sur voitures et sur poids lourds
- Vente et réparations toutes marques neuves et occasions !
- Pendant la réparation voiture à disposition



**DAEWOO**  
QUE VOULOIR DE PLUS?

**EXPOSITION PERMANENTE**

Ouvert samedi matin

**1037 Etagnières**  
**Tél. 021 731 35 22**

**Lavages Self-Service**  
**ouvert 24/24**